

оформление документов..... les formalites administratives

миграционная карта carte de migration

въезд..... entrée

российская федерация..... fédération de russie

республика беларусь république de

миграционная карта carte de migration

серия..... serie

фамилия nom de famille

имя..... prenom

отчество nom patronymic

дата рождения date de naissance

день jour

месяц mois

год annee

пол sexe

муж homme

жен. femme

гражданство nationalite

документ document

удостоверяющий личность..... papier d'identite

номер визы numero du visa

цель визита (нужное подчеркнуть) but du voyage

(нужное подчеркнуть)..... (à souligner)

служебный..... visite officielle

туризм tourisme

коммерческий affaire

учёба etudes, éducation

работа..... travail

частный..... privé, famille

транзит transit

сведения о приглашающей стороне pour plus d'informations sur l'hôte
наименование юридического лица nom de la personne morale
физического лица personne physique
населенный пункт localité

срок пребывания durée du séjour
с/ de (jour.mois.annee)
до jusqu'au

подпись signature:

служебные отметки pour l'administration
въезд в российскую федерацию date d'arrivée sur le territoire russe
выезд из российской федерации date de sortie du territoire russe